

شماره: ۹۶۸ / م ب
تاریخ: ۱۳۹۲/۰۴/۱۰

به: روسای محترم شعب و ایستگاههای داخل

موضوع: توافقنامه پنج جانبه شرکتهای هواپیمایی "هما"، آسمان، ماهان، نفت و آنا

"احتراماً" به پیوست توافقنامه پنج جانبه فی مابین شرکت های هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران، شرکت هواپیمایی ماهان، شرکت خدمات هوائی کشور "آسمان" ، شرکت هواپیمایی نفت ایران و شرکت هواپیمایی آنا جهت بهره برداری ارسال می گردد.

سعید قادری

رئیس رویه ها و مقررات بازرگانی



هواپیمایی
Mahan Air

شرکت هواپیمایی ماهان ایران



هواپیمایی آستان
IranAirlines

شرکت خدمات هواپیمایی کشور ایران
(اسماں هام)



پارس ایر ایندیا ایرلاینز

بسم الله الرحمن الرحيم

توافقنامه پنج جانبه بین شرکتهای هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران (هما)، آسمان، ماهان، نفت و آتا

با استعانت از درگاه ایزد منان و با هدف بهره گیری بهینه از ظرفیتهای ناوگان هوانی مسافری در خطوط و مسیرهای داخلی و ارائه خدمات تکمیلی؛ شرکتهای هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران، آسمان، نفت و ماهان و آتا توافق نمودند طبق شرایط ذیل نسبت به پذیرش بلیتهای یکدیگر اقدام نمایند.

در این توافقنامه آقای محمدرضا خوشنویسان معاونت بازرگانی و عملیات شعب "هما"، آقای جواد رستمی معاونت بازرگانی و خدمات فرودگاهی آسمان، آقای احمد اسد معاونت بازرگانی هواپیمایی نفت ایران، آقای حسین ابراهیمی معاونت بازرگانی هواپیمایی ماهان و آقای مهدی عبدالله بیانه معاونت بازرگانی هواپیمایی "آتا" به نمایندگی از طرف شرکتهای هواپیمایی متبوع مفاد توافقنامه را تعهد و امضاء نمودند.

ماده ۱ - موضوع قرارداد :

پذیرش متقابل بلیتهای صادر شده داخلی و برنامه ای توسط "هما"، آسمان، ماهان، نفت و آتا در شرایط ابطال، بروز تاخیر بیش از دو ساعت و یا هرگونه مشکلی که موجب عدم پذیرش مسافر در پروازهای داخلی باشد.

۱ - الف : در صورت ابطال پرواز، هر یک از پنج شرکت هواپیمایی مذکور متعهد می شوند نسبت به پذیرش بلیتهای صادره توسط هریک، پس از ظهernoیسی توسط مسئولین ذی ربط نسبت به پذیرش مسافر طرف مقابل اقدام نمایند پذیرش بلیت توسط شرکت حمل کننده صرفاً پس از ظهernoیسی آن توسط شرکت صادر کننده انجام خواهد گرفت. از آنجاییکه ظهernoیسی بلیتهای الکترونیک در حال حاضر امکان پذیر نمی باشد، این بلیت ها ابتدا می بایست Print Exchange شده و به اورق بهادر تبدیل شود و پس از ظهernoیسی نسبت به پذیرش مسافر اقدام شود .

(در موضع خاص به دلیل کمبود وقت و نیروی انسانی با توافق مسئولین ایستگاه شرکتهای هواپیمایی مذکور، این عمل بلاfacسله بعد از انجام پرواز می باید صورت پذیرد) .

۱ / ۱۶۱



هواپیمایی
Mahan Air

Airlines آنا
هواپیمایی آنا

برای این سرویس اخراج بین المللی
شرکت خدمات هواپیمایی کشور آذربایجان
(آذربایجان)

۱ - ب : پنج شرکت هواپیمایی متعهد شدند، نسبت به پذیرش و اعزام آن دسته از مسافرینی که از طریق روش FIM (مانیفست انتقالی) از طرف چهار خط هوایی دیگر معرفی می شوند اقدام نمایند.

۱ - ج : بلیت الکترونیکی و یا کاغذی آن دسته از مسافرینی که پرواز دوم خود را به علت تاخیر یا ابطال پرواز اول (که قرار بوده است توسط یکی از این پنج شرکت طرف قرارداد انجام شود) از دست داده اند از هرگونه کسر هزینه ابطال بلیت (CRCN) معاف خواهند بود.

شرکت هواپیمایی مربوط (تاخیر و یا ابطال کننده پرواز) موظف است بلیت مسافر را ممهور به مهر علت تاخیر و یا ابطال پرواز نموده و به شرکت ثانویه جهت عدم کسر هزینه ابطال بلیت (CRCN) ارجاع دهد.

۱ - د : پنج شرکت متعهد شدند در هنگام پذیرش مسافرین پروازهای ابطالی هر یک از شرکتهای طرف قرارداد و در صورت وجود صندلی خالی، اولویت را به مسافرین ظهر نویسی شده توسط چهار خط هوایی دیگر اختصاص دهند.

۱ - ه : طرف صادر کننده بلیت پرداخت غرامت طرف حمل کننده، مدیران، کارکنان و نمایندگان وی را در قبال کلیه دعاوی و هزینه ها و مسئولیت های ناشی از صدور ناصحیح استاد حمل تقبل و تعهد می نماید.

۱ - و : طرف حمل کننده پرداخت غرامت طرف صادر کننده بلیت، مدیران، کارکنان و نمایندگان وی را در قبال کلیه دعاوی و هزینه ها و مسئولیت های ناشی از حمل تقبل و تعهد می نماید.

۱ - ز : هر یک از شرکتهای طرف توافقنامه حاضر متعهد می گردند، تاییدیه شرکت بیمه خود را مبنی بر درج نام طرف مقابل، مدیران، کارکنان و نمایندگان وی به عنوان ذینفع ثانوی در بیمه نامه های مسئولیت خویش اخذ و نسخه ای از آن را به طرف مقابل تسلیم نمایند.

ماده ۲ - مدت توافقنامه :

این توافقنامه از تاریخ ۹۲/۰۴/۱۱ به مدت دوسال معتبر بوده و در صورت عدم وصول هر گونه اعتراض از طرف خطوط هوایی موضوع قرارداد و یا تغییر در شیوه نرخ گذاری پروازها توسط سازمان هواپیمایی کشوری تا اطلاع ثانوی معتبر می باشد.

ماده ۳ - مبلغ قرارداد :

۳ - الف : مبنای تسویه حساب فی مابین خطوط هوایی مذکور سقف مبالغ مندرج در جدول نرخی اعلام شده از سوی سازمان هواپیمایی کشوری (با استناد به مصوبات شورای عالی هواپیمایی) خواهد بود.



هواپیمایی
Mahan Air

Airlines
هواپیمایی آنا

شرکت خدمات هواپیمایی کشور آسمان
(سهام ماد)



بر اساس احکام این بند

۳ - ب : شرکت پذیرنده بلیت پس از کسر ۵٪ از نرخ پایه بعنوان کمیسیون پرداخت شده به آژانس و همچنین ۵٪ عوارض شهرداری، نسبت به صدور صورتحساب بدھکار شامل مبالغ مربوط به نرخ بلیت و عوارض فرودگاهی (بابت هر پرواز خروجی) برای شرکت صادر کننده بلیت اقدام خواهد نمود.

۳ - ج : تسویه حساب مبالغ مربوط به کارمزد فروش و عوارض شهرداری در تعهد شرکت هواپیمایی صادر کننده بلیت خواهد بود.

۳ - د : تسویه حساب مبالغ مربوط به عوارض فرودگاهی در تعهد شرکت حمل کننده مسافر خواهد بود.
۳ - ه : در صورت معرفی بلیتهای تخفیف دار (به استثنای INF و CHD) از سوی شرکت صادر کننده به شرکت پذیرنده بلیت مبنای تسویه حساب موضوع بند ۳-الف خواهد بود

ماده ۴ - روش تسویه حساب مالی :

پنج شرکت، بدینوسیله معهود شدند که مطالبات فی مابین را از طریق سیستمهای مالی داخلی انجام دهند. همچنین نسبت به تسویه بدھی خود، حداکثر تا یکماه پس از دریافت صورتحساب اقدام نمایند. این توافقنامه در چهار ماده و پنج نسخه تنظیم شد و در تهران به امضای نمایندگان شرکتهای طرف توافقنامه رسید و کلیه نسخ در حکم واحد است و کلیه مواردی که در این قرارداد ذکر نگردیده تابع مقررات "یاتا" می باشد.

جواهرستمی

محمد رضا خوشنیسان

معاون مدیر عامل سازمانی و عملیات شبکه هما معاون مدیر عامل - بازرگانی و خدمات فرودگاهی آسمان

احمد اسد

حسین ابراهیمی

معاون مدیر عامل - بازرگانی هواپیمایی ماهان معاون مدیر عامل - بازرگانی هواپیمایی نفت ایران

مهند عبدالله بیانه

معاون مدیر عامل - بازرگانی هواپیمایی آنا